

Pipas no son mágicas

Las cosas que tiras no desaparecen

- El sistema de tratamiento de aguas residuales está diseñado para tratar la orina, el popó, el vómito y el papel (inodoro). Todo lo demás no se descompondrá cuando se vaya al baño, por lo que obstruye los sistemas de alcantarillado.
- El papel higiénico es la única toallita “desechable”. “Desechable” es un término de los anuncios. Todo lo que puedas descargar es “desechable”. Tu camisa es “desechable”, pero eso no significa que debes descargarla.
- No ponga estas cosas por el desagüe: Recetas, productos de limpieza, cera para el piso, blanqueador, agua de la piscina, agua de la bañera de hidromasaje, pesticidas, herbicidas, fertilizantes, líquidos inflamables, pintura, esmaltes, barnices, solventes o retrolavado del ablandador de agua. Estos pueden pasar a través de la instalación y terminar en nuestra agua y tierra.
- Los productos farmacéuticos y químicos dañan los microorganismos que limpian las aguas residuales en la planta de tratamiento. Estos microorganismos matan bacterias y virus dañinos.

Los filtros en la planta de tratamiento de aguas capturaron **22,690 libras** de toallitas desechables y otros productos de papel desde enero.



Arriba: Los filtros de la planta de tratamiento de aguas recogen papel y otros materiales insolubles.

Abajo: Un augur empuja el material por una pipa dentro de este contenedor. Las toallitas "desechables" y otros productos de papel componen la mitad del material que desechamos en la planta.



Septiembre es el Mes Nacional de Concientización sobre el Suicidio

12 de septiembre: Vigilia a la luz de las velas de 7 a 8 p.m. y Words of Hope a las 4 p.m. en Land Title Plaza. Los participantes pueden escribir mensajes de esperanza en las rocas que se colocarán en la ciudad.

26 de septiembre: El Teatro Gesa Power House presenta el documental “Suicide: The Ripple Effect” a las 7 p.m. Boletos en phtww.com. Conversación de la comunidad a seguir.

28 y 30 de septiembre: El Teatro Gesa Power House presenta “Every Brilliant Thing” a las 7 p.m. Sábado y 2 p.m. Domingo. Protagonizada por Kevin Loomer, dirigida por Nancy Simon. Boletos en phtww.com.

29 de septiembre: Destination CrossFit Walla Walla organiza un evento gratuito de Fuentes de Fortaleza 9-10 a.m. Vea su página de Facebook para obtener

información.

La Ciudad de Walla Walla es miembro del Grupo de Trabajo de Prevención del Suicidio. Vaya a reachoutww.com para obtener más información.

REACH OUT!

WWW.REACHOUTWW.COM



Sepa qué hacer en un desastre

- ¡Agacharse, cubrirse, y sujetarse durante un terremoto!
- Verificar si hay líneas de servicios dañados. SOLO apague el gas si detecta una fuga de gas. Evacúe, deje las puertas abiertas e informe a las autoridades.
- Verificar si hay personas heridas y brinde primeros auxilios.

- Cerrar el suministro de agua de la casa para evitar que se agoten las provisiones.
- Solo llame al 9-1-1 para lesiones graves o situaciones que amenazan la vida.
- Comuníquese con sus vecinos.
- Estar pendiente la televisión, la radio y las redes sociales.

Vaya a <https://www.ready.gov> para obtener más información.

KTEL FOX NEWS
1490 | 99.7 FM

Escuche KTEL 1490 AM o 99.7 FM para obtener información durante una emergencia.

The sewer isn't magic Stuff you flush doesn't disappear

- Wastewater treatment systems are designed to treat pee, poop, puke, and (toilet) paper. Everything else will not break down when it goes down the toilet, so it clogs sewer systems.
- Toilet paper is the only “flushable” wipe. “Flushable” is a marketing term. Anything you can flush is “flushable”. Your shirt is flushable – but that doesn't mean you should flush it.
- Do not put these things down your drain: Prescriptions, cleaners, floor wax, bleach, pool water, hot tub water, pesticides, herbicides, fertilizers, flammable liquids, paint, enamels, varnishes, solvents, or water softener back-wash. These can pass through the Wastewater Treatment Plant and end up in our water and soil.
- Pharmaceuticals and chemicals hurt micro-organisms that clean the wastewater at the treatment plant. These micro-organisms kill harmful bacteria and viruses.



Above: Screens at the Wastewater Treatment Plant catch paper and other insoluble material.

Below: An auger pushes the material up a pipe into this bin. “Flushable” wipes and other paper hygiene products compose half of the material that we dispose of at the plant.



The City's Wastewater Treatment Plant screens caught **22,690 pounds** of “flushable” wipes and other paper products this year as of mid-August.

Participate in National Suicide Awareness Month activities

September 12: Candlelight Vigil from 7-8 p.m. and Words of Hope at 4 p.m. at Land Title Plaza. Participants can write messages of hope on rocks that will be placed around town.

September 26: Gesa Power House Theatre screens the doc-

umentary “Suicide: The Ripple Effect” at 7 p.m. Tickets at phtww.com. Community conversation to follow.

September 28 & 30: Gesa Power House Theatre presents “Every Brilliant Thing” 7 p.m. Saturday and 2 p.m. Sunday. Starring Kevin Loomer, directed by Nancy Simon. Tickets at phtww.com.

September 29: Destination CrossFit Walla Walla hosts a free

Sources of Strength event from 9-10 a.m. Watch their Facebook page for info.

The City of Walla Walla is a member of the Suicide Prevention Work Group. Go to reachoutww.com for more information.

REACH OUT!

WWW.REACHOUTWW.COM



Know what to do in a disaster

- Drop, cover, and hold during an earthquake
- Check for damaged utility lines. ONLY shut off gas if you detect a leak. Evacuate, leave doors open, then report to authorities
- Shut off water at your house to protect your supply from draining out
- Check for injuries and give first-aid
- Only call 911 for serious injuries or life-threatening situations
- Monitor TV, radio, and social media

Go here to learn more: <https://www.ready.gov>

KTEL FOX NEWS
1490 | 99.7 FM

Go to KTEL 1490 AM or 99.7 FM for information from the City during an emergency.